



**ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ  
ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY**

№. \_\_\_\_\_

**на сперму кнурів-плідників, що експортуються на Україну  
Sertéssperma Ukrajnába történő kiviteléhez**

Країна-експортер:

**Exportáló ország:** .....

Компетентне міністерство:

**Illetékes minisztérium:** .....

Установа, яка видала сертифікат:

**A bizonyítványt kiállító hatóság:** .....

Адміністративно-територіальна одиниця:

**Közigazgatási egység:** .....

**I. Ідентифікація матеріалу / A sperma azonosítása**

Кількість доз:

**Adagok száma:** .....

Упаковка:

**Csomagolás módja:** .....

Маркування:

**Azonosító jelölések:** .....

Умови зберігання та перевезення:

**A tárolás és szállítás feltételei:** .....

**II. Походження матеріалу / A sperma származása:**

Назва та адреса експортера:

**Az exportőr neve és címe:** .....

**III. Дані про кнура -плідника / A tenyészkán adatai**

Порода Fajta	Кличка і номер Név és szám	Дата народження Születési idő	Дата узяття сперми: день , місяц, год A spermavétel időpontja: Nap / hónap / év	Кількість доз сперми Adagok száma

*[Handwritten signature]*



#### IV. Напрямок матеріалу / A sperma rendeltetése

Країни транзиту:

Транзит országok: .....

Пункт перетину кордону:

Határátlépés helye: .....

Назва та адреса отримувача:

A címzett neve és címe: .....

Транспорт

Szállítóeszköz: .....

(вказати № вагону, автомобіля, рейс літака, судна / meg kell adni a vasúti kocsí, tehergépkocsí rendszámát, a repülőgép járatszámát, a hajó nevét)

#### V. Ветеринарне посвідчення / Egészségügyi tanúsítvány

Даним засвідчую наступне:

Igazolom az alábbiakat:

сперма кнурів -плідників отримана на підприємствах штучного запліднення, що перебувають під постійним контролем державної ветеринарної служби країни-експортера;

**a kanok spermáját olyan mesterséges termékenyítő állomáson nyerték, amely az exportáló ország hatósági állategészségügyi szolgálatának állandó felügyelete alatt áll;**

представлена для огляду сперма отримана від кнурів невакцинованих проти класичної чуми свиней, перебували на підприємствах штучного запліднення не менше 6 місяців до збору сперми і не використовувалися для природного запліднення.

**a kanokat, amelyektől az exportálandó spermát nyerték, klasszikus sertéspestis ellen nem vakcinázták, jóváhagyott mesterséges termékenyítő állomáson tartották a spermavétel előtt legalább 6 hónapon át és nem használták természetes fedezetésre;**

Утримання тварин і одержання сперми від кнурів здійснюються при дотриманні встановлених ветеринарно-санітарних вимог.

**az állatok tartása és a kanoktól való spermavétel az állategészségügyi előírásoknak megfelelően történt.**

сперма виходить з підприємства (станції, центру та ін.) і адміністративної території, офіційно вільних від заразних хвороб тварин, у тому числі:

**a sperma olyan létesítményből (állomástól, központtól stb.) és közigazgatási egységből származik, amely fertőző állatbetegségektől hivatalosan mentes, beleértve:**

- африканської чуми свиней - протягом останніх 3 років на території країни;  
**afrikai sertéspestistől az utóbbi 3 évben az ország egész területe;**
- ящуру - протягом останніх 12 місяців на території країни або зони, визнаної Міжнародним епізоотичним бюро,  
**ragadós száj- és körömfájástól – az utóbbi 12 hónapban az ország területén, vagy olyan helyről, amelyet a Nemzetközi Járványügyi Hivatal mentesnek ismer el**
- везикулярної хвороби свиней - протягом останніх 2 років на території країни, а у випадку стемпінг-ауту – 9 місяців;  
**hólyagos szájgyulladásától - az utóbbi 2 évben, stamping-out esetén az utóbbi 9 hónapban az ország területe;**
- класичної чуми свиней, хвороби Ауескі, ентеровірусного енцефаломієліту свиней (хвороби Тешена) - протягом останніх 12 місяців на адміністративній території  
**klasszikus sertéspestistől, Aujeszky-féle betegségtől, sertések fertőző agy- és gerincvelőgyulladásától (Teschen-betegség) – az utóbbi 12 hónapban az adott közigazgatási területen**
- туберкульозу, бруцельозу, трихінельозу, репродуктивно-респіраторному синдрому свиней, лептоспірозу - протягом останніх 3 років у господарстві;  
**gümkórtól, brucellózistól, trichinellózistól, PRRS-től, leptospirózistól – az utóbbi 3 évben a telepen**

За 30 днів перед узттям сперми кнурів досліджують у державній ветеринарній лабораторії методами, прийнятими в країні-експортері, з від'ємним результатом (вказати метод та дату досліджень):

**a spermavétel előtt 30 nappal a kanokat hatósági laboratóriumban végzett, negatív eredményű vizsgálatnak vetették alá az exportáló országban elfogadott módszerekkel (meg kell adni a vizsgálati módszert és időpontját):**

Класичну чуму свиней

**klasszikus sertéspestis:** .....

Туберкулез

**gümőkór:** .....

бруцельоз

**brucellózis:** .....

хворобу Ауескі

**Aujeszky-féle betegség:** .....

лептоспіроз

**leptospirosis:** .....

везикулярну хворобу свиней

**hólyagos szájgyulladás:** .....

репродуктивно-респіраторний синдром свиней

**PRRS:** .....

атрофічний риніт

**torzító orrgyulladás:** .....

Сперма транспортується в спеціальних термоящиках.

**A sperma szállítása speciális thermoládában történik.**

В спермі відсутні патогенні і токсикогенні організми, та клітини крові.

**A sperma nem tartalmaz kórokozókat, toxikus szervezeteket és vérsejteket.**

Даний сертифікат виданий на одну партію сперми.

**Jelen bizonyítványt egy sperma-szállítmányhoz állítottam ki.**

Складено

**Kelt:** .....

.....  
Державний ветеринарний лікар посада, прізвище, ім'я, по батькові  
**Hatósági állatorvos neve és beosztása**

Печатка  
Pecset

.....  
Підпис  
Aláírás